

Українська Православна Катедро Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian
Orthodox Cathedral



Cathédrale orthodoxe
ukrainienne Sainte-Sophie

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5

Вебсайт/Website: www.stSophieMontreal.com

Настоятель парафії: Прот. о. Володимир Кушнір

Parish Priest: Very Rev. Fr. Volodymyr Kouchnir

тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235 email: vkouchnir@acn.net

Голова парафіяльної ради: Юрій Гела/Parish Council President: Yoris Gella

тел/tel: 514.626.1625 email: yoris.gella@gmail.com

ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER

ХРИСТОПОКЛОННА

НЕДІЛЯ



VENERATION

OF THE

HOLY CROSS

23-го березня 2014

March 23, 2014

3-та неділя Великого Посту / 3th Sunday of Great Lent

РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ І СВЯТ

Неділя, 23-го березня	3-та Неділя Великого Посту. Христоклонна неділя. Голос 6. <i>Читання: Євр. 4:14-5:6; Мк. 8:34-9:1</i>	Сповідь 9:00 год. ранку. Літургія 10:00 год. ранку.
Субота, 29-го березня	Сповідь Літургія Вечірня і Сорокусти	9:00 - 9:30 год. ранку 9:30 год. ранку 5:00 год. вечора
Неділя, 30-го березня	4-та Неділя Великого Посту. Івана Ліствичника Голос 7. <i>Читання: Євр. 6:13-20; Мк. 9:17-31</i>	Сповідь 9:00 год. ранку. Літургія 10:00 год. ранку.

SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS

A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY

Sunday, March 23	3 rd Sunday of Great Lent. Veneration of Holy Cross. Tone 6. <i>Readings: Heb. 4:14-5:6; Mk. 8:34-9:1</i>	Confession at 9:00 a.m. Liturgy at 10:00 a.m.
Saturday, March 29	Confession Divine Liturgy Vespers & Sorokousty	9:00 a.m. – 9:30 a.m. 9:30 a.m. 5:00 p.m.
Sunday, March 30	4 th Sunday of Great Lent. Tone 7. Commemoration of St. John of the Ladder. <i>Readings: Heb. 6:13-20; Mk. 9:17-31</i>	Confession at 9:00 a.m. Liturgy at 10:00 a.m.

ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГЛОШЕННЯ

МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН ПО ДОМАХ, ЛІКАРНЯХ І ДОМАХ ОПІКИ - Оксану Русин, Олю Регуш, Марусю Зимовець, Зою Роніш, Анну Вакулін, Миколу, Михайла і Мирославу Драган, Володимира і Анну Ленько, Надю Калюжну, Івана і Павліну Ілієнко, Володимиру Маланчук, Галину Мельник-Марко, Ліду Номировську, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сегін, Романа Пушкара, Олю Піно, Юлію Варварич, Зіну Мовчан, Володимира Ваверчак, Варвара Ковальчук, Василь Андрусик, Хан Юрій і Роман Богачик.

КВІТИ НА ОЗДОБЛЕННЯ ХРЕСТА НА СВЯТО ВОЗДВИЖЕННЯ – пожертва від Марусі Зимовець в пам'ять покійних родичів.

ЗІБРАННЯ- сьогодні 23-го Березня, о 2-й год. по обіді в парку Філіп, на розі вулиці University and St - Catherine на якому буде обговорене питання помочі Україні. Запрошуємо всіх прийти.

ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ – у середу, 26-го березня, 2014 року в 7:00 год. вечора.

ДУХОВНИЙ ДВОДНЕВИЙ СЕМІНАР розпочнеться в п'ятницю 4-го Квітня о 6:00 год. вечора і в суботу 5-го Квітня о 10:00 год. ранку.

Тема: Заповіді блаженства: Небесний Статут для планети Землі.

Аніматор: Протоієрей Володимир Кушнір, Декан.

П'ятниця 4 квітня

6:00 вечора Молебень

6:30 вечора Кава

7:00 вечора: Вступне слово - Прот. Володимир Кушнір, Декан:

«Заповіді Блаженства: Ісусове бачення Нової Землі»

7:30 вечора: «Заповіді Блаженства: Заяви 1-ша до 3-ої» -

Митрофорний Прот. доктор Ігор Куташ

Субота 5 квітня

10:00 ранку Акафіст до Господа нашого Ісуса Христа

10:30 ранку Кава

11:00 ранку: «Заповіді Блаженства: Заяви 4-та до 6-ої» -

Митрофорний Прот. доктор Ігор Куташ

12:00 ОБІД

1:00 по полудні: «Заповіді Блаженства: Заяви 7-ма до 9-ої» - Прот. Володимир Кушнір

2:00 - 2:30 по полудні: Кава

2:30 по полудні: «Заповіді Блаженства: Заяви 10-та і 11-та» Митрофорний Прот. доктор Ігор Куташ

4:00 по полудні: Заключне слово - Протоієрей Володимир Кушнір, Декан

4:30 по полудні: Вечірня і Сорокоусти

ВЕЛИКОДНІЙ БАЗАР - Жіночий відділ Доньки України повідомляє про Великодній Базар, який відбудеться в суботу, 12-го квітня, 2014. Як бажаєте замовити Паску - зверніться до Марусі Венгер 514-252-9995. Примаємо всякі речі за винятком одяжі. Звертайтеся до Ірини Герич 514-747-7156.

СОРОКУСТИ - свічки можна придбати від Зенка Грицьков'яна - одна свічка \$7.00.

ТАЇНСТВО СПОВІДІ І ПРИЧАСТЯ - Звертаюся до вісх вірних нашого Собору, приступати до Сповіді і Причастя під час Посту до Вербної неділю. Прошу не відкладайте Сповідь і Причастя на Вербну неділю, оскільки Літургія розпочинається із запізненням, через те що багато сповідників приходять в цю неділю. Зверніть увагу, що кожної суботи і середі служаться відправи, з метою дати нагоду нашим вірним приступити до сповіді і Причастя. Прошу візьміть це під увагу, та дякую за вашу співпрацю і розуміння.

ЮВІЛЕЙ 200-ЛІТТЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА - відкриття пам'ятника у місті Квебек, 31-го травня, 2014 року. Автобус замовлений і ціна квитків у обидві сторони \$15.00. За додатковою інформацією звертайтеся до Марусі Венгер за номером 514-252-9995. Запрошуємо нашу громаду чисельно вшанувати великого сина нашого народу.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ - пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, прошу негайно про це повідомити о. Володимира. Обов'язок родини повідомити о. Володимира. Не надійтеся на друзів або сусудів, щоб вони це робили за вас. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана із лікарні, чи то до дому чи із старечого будинку.

ШКОЛИ & СИРОТИНЦІ В УКРАЇНІ - Минулого року я відвідав Україну, дитячий сиротинець і школу. Вони потребують основних товарів. Я посилав одяг, спортивні товари і безліч інших речей. Це я придбав у місцевих магазинах. Магазин Valeurs дає 30 % знижку по вівторках для пенсіонерів! Якщо є які-небудь бажані, які хочуть внести свій вклад - це буде дуже корисно. Ваші пожертвування будуть з вдячністю оцінені. Будь ласка зверніться до Юрія Панчука за номером 514-892-1413 або granciuk@videotron.ca. Збірка речей необхідних для - ШКОЛИ / ТОВАРИ ДЛЯ ОФІСУ: географічні карти, словники англійської та німецької мов, і т.д. Художні товари: вишивка тканини, ножиці, дерев'яні інструменти, клей і т.д.

СПОРТИВНІ ТОВАРИ / ОДЯГ - джинси + великі штани 26 -34, рукавиці, шахи і т.д. Всі речі мають бути в хорошому стані. " Ми зможемо змінити майбутнє українських дітей " Дякую!

ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ - можна придбати після Літургії в церковній залі. Дозина \$6. Звертайтеся до Олесі Грицковян за номером 514-363-0467.

МУЗИЧНИЙ ДИСК НА СЛОВА МИТРОПОЛИТА ІЛАРІОНА ОГІЄНКА - можна придбати для себе чи в подарок своїм друзям. Звертайтеся до о. Володимира 514-727-2236. Послухати пісні - прошу відвідайте нашу веб-сторінку stsophiemontreal.com

ЗМІНА АДРЕСИ - Якщо Ви являєтеся членом парафії і поміняли або плануєте поміняти, свою домашню адресу, номер телефона чи свою електронну адресу, просимо повідомте про це Євгена Підвисоцького за номером 514-331-0264, щоб ми могли зробити відповідні зміни на нашому церковному комп'ютері.

ВОСКРЕСНИЙ БЛАГОВІСНИК - Якщо ви або хтось із ваших близьких чи знайомих, бажали би отримувати Воскресний Благовісник через електронну пошту, перешліть Вашу електронну адресу до Адріани Жеребецькій (azerebecky@asn.net) і вам будуть висилати Благовісник кожного тижня.

PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church: Basilius Andrusyk, Vera Buchak-Seguin, George Chan, Myroslava & Michael Dragan, Iwan & Paulina Iliencko, Nadia Kaluzny, Varwara Kowaltschuk, Volodymyr & Anna Lencko, Volodymyra Malanchuk,, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Lida Nomirowski, Olga Pineau, Roman Puszkas, Olga Regush, Zoya Ronish, Oksana Rusyn, Julia Varvarich, Anna Wakulin, Volodymyr Waverchuck Sr., Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

FLOWERS DECORATING THE HOLY CROSS ON THE 3RD SUNDAY OF GREAT LENT - Donated by Marusia Zymowec in memory of her family.

DEMONSTRATION AGAINST THE WAR INITIATED BY RUSSIA AGAINST UKRAINE – today, Sunday March 23, 2014 at 2:00 p.m. at Phillips Square.

PARISH COUNCIL MEETING – Wednesday, March 26, 2014 at 7:00 p.m.

SPIRITUAL SEMINAR - Friday, April 4 and Saturday, April 5 - *Subject: "The Beatitudes: The Heavenly Charter for Planet Earth"*, Animator: Archpriest Volodymyr Kouchnir.

Friday, April 4

6:00 p.m. Moleben

6:30 p.m. Coffee

7:00 p.m. Introductory Remarks - Archpriest Volodymyr Kouchnir

"The Beatitudes: Jesus' Vision of a New Earth"

7:30 p.m. Talk: "The Beatitudes: Declarations 1 to 3" - Mitred Archpriest Dr. Ihor Kutash

Saturday, April 5

10:00 a.m. Akathist to our Lord Jesus Christ

10:30 a.m. Coffee

11:00 a.m. Talk: "The Beatitudes: Declarations 4 to 6" – Mitred Archpriest Dr. Ihor Kutash

12:00 noon LUNCH

1:00 p.m. Talk: "The Beatitudes: Declarations 7 to 9" – Archpriest Volodymyr Kouchnir

2:00 – 2:30 p.m. Coffee

2:30 p.m. "The Beatitudes: Declarations 10 and 11" Mitred Archpriest Dr. Ihor Kutash

4:00 p.m. Closing Remarks – Archpriest Volodymyr Kouchnir

4:30 p.m. Vespers & Sorokousty

DAUGHTERS OF UKRAINE EASTER BAZAAR - will take place on Saturday, April 12, 2014. If you wish to reserve your Paska, please contact Marusia Wenger at 514-252-9995.

EASTER BAZAAR FLEA TABLE - If you have any household items which you would like to donate for sale at the flea table, please bring them to the church on Sunday & give them to Irena Gerych (514-747-7156). Costume jewellery is welcome but please, no items of clothing. Do your spring cleaning & help raise money for the church.

SOROKOUSTY CANDLES - are now available at \$7.00 each. Please see Zenon Hryckowian if you would like to purchase one.

LENTEN SCHEDULE OF SERVICES - The schedule for the period from March 3 to April 19, 2014 is outlined in a separate document available with the weekly Church Bulletin as well as on our website, www.stsophiemontreal.com

THE SACRAMENT OF CONFESSION & COMMUNION - Every effort has been made to schedule many services during Great Lent at which the Sacraments of Confession & Communion are served. It is the duty of every practicing Orthodox Christian to receive these Sacraments at least once a year and many choose to do this during Great Lent. However, those who leave this important ritual till Palm Sunday are putting a great strain on Fr. Volodymyr, whose duties are especially heavy in the closing days of Great Lent.

We ask everyone's co-operation to attend to the Sacraments of Confession and Communion in advance of Palm Sunday.

200th ANNIVERSARY OF TARAS SHEVCHENKO – Monument unveiling on the Allée des Poètes in Quebec City on May 31, 2014. Bus transportation will be available at a cost of \$15/person, round trip. For more information and to order tickets, please call Marusia Wenger at 514-252-9995. Everyone is welcome.

ILL PARISHIONERS - Please notify Fr. Volodymyr of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word on. Also, please let him know when family members have been discharged from hospital or moved to a nursing home.

SCHOOL & ORPHANAGE IN UKRAINE - Last year I visited Ukraine and went to an orphanage and a school. *They are in need of basic goods.* I have been sending clothing, sporting goods and a variety of other articles. These I've acquired at local fripperies and second hand stores. Village des Valeurs gives a 30% discount on Tuesdays to seniors! If there are any suppliers who wish to contribute it would be very helpful. Your donations will be greatly appreciated! For a detailed list, please contact GEORGE PANCIUK at 514-892-1413 or gpanciuk@videotron.ca ... bring articles to church on Sunday or can pick up.

ITEMS REQUIRED - SCHOOL / OFFICE SUPPLIES: world maps, English and German dictionaries, etc. ART SUPPLIES: embroidery cloth, macramé, scissors, wood burning tools, glue guns, etc. SPORTING GOODS / CLOTHING: jeans + jogging pants 26 -34 CDN, gloves, mitts, chess and checker sets, etc. ... N.B. All items in to be in good condition. **"HELP TO CHANGE THE FUTURE OF UKRAINIAN CHILDREN"** Thank you!

DELICIOUS, HOMEMADE FROZEN VARENYKY – available for sale, \$6.00/dozen, in the Parish Hall. Contact Alice Hryckowian - 514-363-0467.

METR. ILARION CD's – now available for sale. For more information, please contact Fr. Volodymyr at 514-727-2236.

2014 MEMBERSHIP DUES - As was voted at the Annual General Meeting held on February 16, 2014, the family membership for this year has remained the same, \$260.00 for a family and \$165 for a single membership.

CONTACT INFORMATION - Please notify J. Pidwysocky at 514-331-0264 if your address, telephone numbers or e-mail address have been changed. Any changes will be updated on our computer so all mailings to you will be sent correctly.

ELECTRONIC COPY OF OUR SUNDAY BULLETIN - In order for the information about the services, events and issues in our parish to reach you in timely matter, we will be circulating the parish bulletin by e-mail. If you, a family member, or someone you know would like to receive our parish bulletin electronically, please e-mail Adrianna Zerebecky (azerebecky@acn.net) and ask her to add you to the e-mail distribution list.

* * * * *

SUNDAY OF THE VENERATION OF THE CROSS

To taste of death means to suffer from all that entered into the world when death entered into the world. For when Adam and Eve fell, not only did death [enter](#), but also hard work, the pain of childbirth, anguish, depression, stress, worry, disease, old age. And all these things taste of death. Every time that we undergo them, we suffer a part of death, we have a foretaste of death. How then are we to overcome them? How can we avoid 'the taste of death'?

The answer to this is that death can only be overcome by returning to Eden. For in Adam and Eve's fall, we have all fallen. We have all fallen through Adam and Eve and have all tasted of the fruit of the tree of knowledge, of which they tasted. Today's service tells us that we can be restored to the [state](#) of [mankind](#) before the Fall only by tasting of the Fruit of the New Tree of the New Adam in the New Adam.

The New Adam is Christ, the New Tree is the Cross, Its Fruit is the Resurrection and the New Eden is the Church, the Resurrected Body of Christ. And we taste of the Fruit of the Resurrection in literally tasting of the Body of the Risen Christ in communion. And this precisely is the meaning of the words in today's Gospel that it is possible 'to see the kingdom of God come with power'. In other words, if we face up to life's difficulties with the Cross of Christ, we shall not taste of death, those difficulties in the light of the resurrecting power of the Cross will no longer hold for us the bitter taste of death.

And this is the whole difference between the Church which accepts the Cross and the world which rejects the Cross. The world sees all human problems with anguish, for the world is locked in to pessimism, it sees no way out of its difficulties, for it does not have an eternal perspective, the perspective of the Cross. On the other hand the Church sees all the difficulties which we naturally come up against in life as challenges, opportunities to combat evil, temporary difficulties.

However long those difficulties may last, at the end, the worst thing that can happen to us is that we shall die. For the Christian, however, to die is to be with Christ and holds no sting, for Christ has overcome death. In the light of the Cross and Its fruit, the Resurrection, death holds no fear for us. The taste of death becomes the taste of life. The Cross and the Resurrection bring life more abundantly. In the light of the Cross and the Resurrection we see the Kingdom, where there is no sickness, nor sorrow, nor sighing, but life everlasting.

In the perspective of the Cross and the Resurrection, the perspective of the kingdom of God, of which we have a foretaste even now, all human life with all its problems is but a single passing moment in eternity. And if we look at our lives from this Christian perspective, then indeed, we do not taste of death, for we have already to some small extent seen the kingdom of God.

* * * * *